የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፶፩
አዲስ አበባ ሐምሌ ፳ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

18th Year No. 51
ADDIS ABABA 27th July, 2012

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፯፻፶፰/፪ሺ፬ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኬኒያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ …… ገጽ ፮ሺ፫፻፹

CONTENTS

Proclamation No.758/2012

Bilateral Trade Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Kenya Ratification Proclamation. …….Page 6380

አዋጅ ቁጥር ፯፻፶፰/፪ሺ፬

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኬንያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገውን የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኬንያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነት ግንቦት ፳፭ ቀን ፪ሺ፫ □ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፳፩ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭(፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኬኒያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፯፻፶፰/፪ሺ፬" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

PROCLAMATION No. 758/2012

A PROCLAMATION TO RATIFY THE BILATERAL TRADE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KENYA

WHEREAS, the Bilateral Trade Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Kenya was signed at Addis Ababa on the 2nd day of June, 2011;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Agreement at its session held on the 28th day of June, 2012;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 sub-article (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Bilateral Trade Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Kenya Ratification Proclamation No. 758/2012".

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኬንያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ግንቦት ፳፫ ቀን ፪ሺ፫ □ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የሁለትዮሽ የንግድ ስምምነት በዚህ አዋጅ □□ቋል፡፡

፫. የንግድ ሚኒስቴር ሥልጣን

ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ □ሚ□ስ□ል□ እርምጃዎችን የመውሰድ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ለንግድ ሚኒስቴር ተሰጥቷል፡፡

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ሐምሌ ፳ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ

ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Bilateral Trade Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Kenya signed at Addis Ababa on the 2nd day of June, 2011 is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Trade

The Ministry of Trade is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 27th day of July, 2012.

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA